

# Catalogue

TableAu'tisme: *Paysages sereins*



Fondation  
Autisme  
Luxembourg





LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de la Culture

avec le soutien des concepteurs de Reflets d'Artistes

Photos: André Weisgerber  
Print management: Autisme Luxembourg a.s.b.l.  
Tous droits réservés.

# Préface

La Fondation Autisme Luxembourg a été ravie d'avoir reçu une collection de tableaux d'une famille luxembourgeoise et d'un cabinet d'avocats, ainsi que des tableaux d'artistes peintres.

Grâce à ces donations la Fondation a eu l'opportunité de présenter des œuvres d'art éclectiques. La vente de tableaux n'aurait jamais vu le jour sans l'aide de personnes bénévoles. Leur expérience et savoir-faire a été essentiel pour la réalisation de ce projet.

L'acquisition d'œuvres d'art permettra à des particuliers de soutenir des colonies de vacances pour enfants et adolescents avec autisme.

La Fondation Autisme Luxembourg a été fondée en 1996 afin d'offrir aux personnes avec autisme une prise en charge adaptée à leurs besoins et développer leur autonomie.

L'autisme est un handicap qui touche 1 personne sur 150, soit environ 3.000 personnes au Luxembourg. Il affecte le fonctionnement du cerveau dans les domaines des interactions sociales, de la communication et du comportement.

Cette année encore apportera de nombreux défis à la Fondation Autisme Luxembourg. Nous vous remercions de votre confiance.



Fondation Autisme Luxembourg  
68, route d'Arlon - L-8310 Capellen  
Tél: (+352) 26 91 11 – 1 - Fax: (+352) 26 91 09 57  
autisme@fal.lu - www.fal.lu

BCEELULL LU82 0019 1300 0445 5000



**1. "Chemin menant vers une maison de campagne"**

**Peintre: Joseph Kutter**

**Dimensions: 32 x 44 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 17.000 euros**

Né à Luxembourg en 1894. Il est coloriste en premier lieu et ses tableaux sont une véritable orchestration de couleurs. Kutter est le représentant le plus noté de l'expressionnisme au Luxembourg. En 1924 il obtient le Prix Grand-Duc Adolphe.



**2. "Petit ruisseau traversant la forêt automnale"**

**Peintre: Frantz Seimetz (1858-1934)**

**Dimensions: 142 x 92 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 12.600 euros**

Né le 11 avril 1858 à Grevenmacher. Seimetz est l'un des premiers peintres luxembourgeois à pratiquer la peinture en plein air. 1902 - 1920 demeurant à Echternach, il peigne inlassablement les coins de la ville et des environs. En 1904 il obtient le Prix Grand-Duc Adolphe.



Kantun





S. J. ...  
1910



### 3. "Arrangement floral"

Peintre: Ferdinand D'Huart (1857-1919)

Dimensions: 100 x 80 cm

Huile sur toile

Prix: 5.000 euros

Né le 13 mars 1858 à Sonlez. 1907-1919 chargé de cours de dessin à l'Athénée, de composition décorative et de dessin à l'École d'Artisans de l'Etat à Luxembourg. Peintre réaliste de fleurs et de portraits, d'Huart connaît une vogue extraordinaire au Grand-Duché dès 1894.



### 4. "Pot de fleurs"

Peintre: Aloyse Bové (1906-1977)

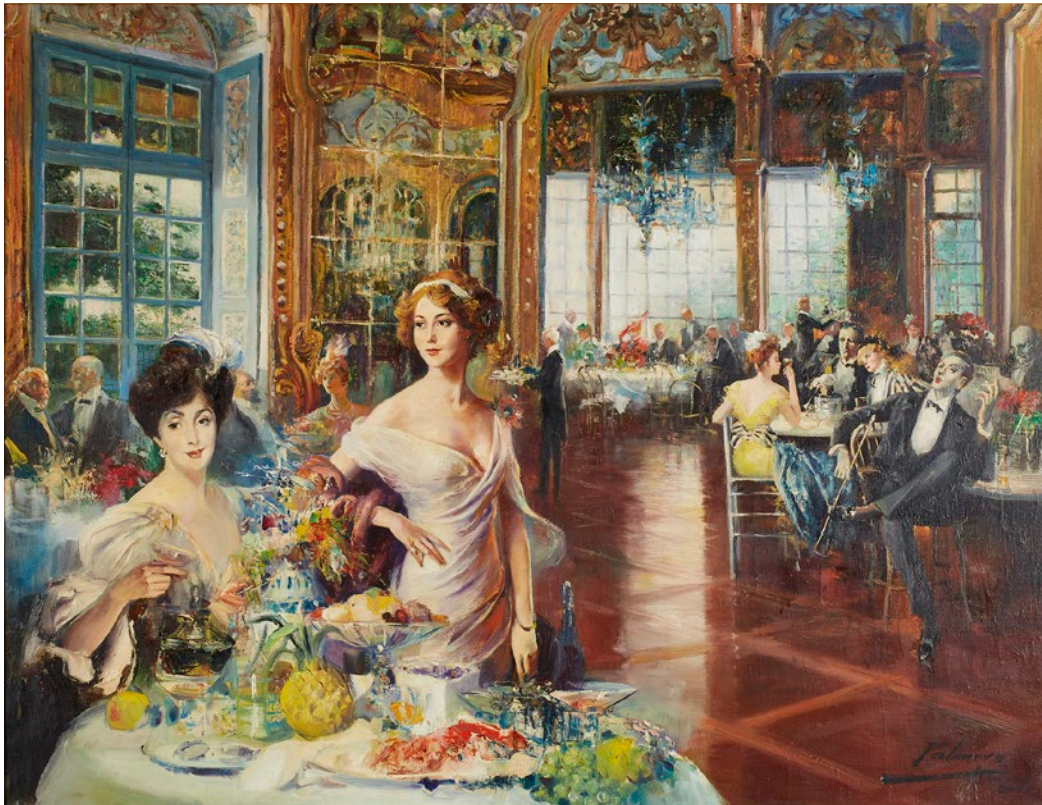
Dimensions: 100 x 100 cm

Huile sur toile

Prix: 3.000 euros

Né à Luxembourg en 1906. Etudes à l'École des Artisans à Luxembourg et à l'Académie d'Art Appliqués à Munich, architecte d'intérieur de profession. 1935 Prix Grand-Duc Adolphe.





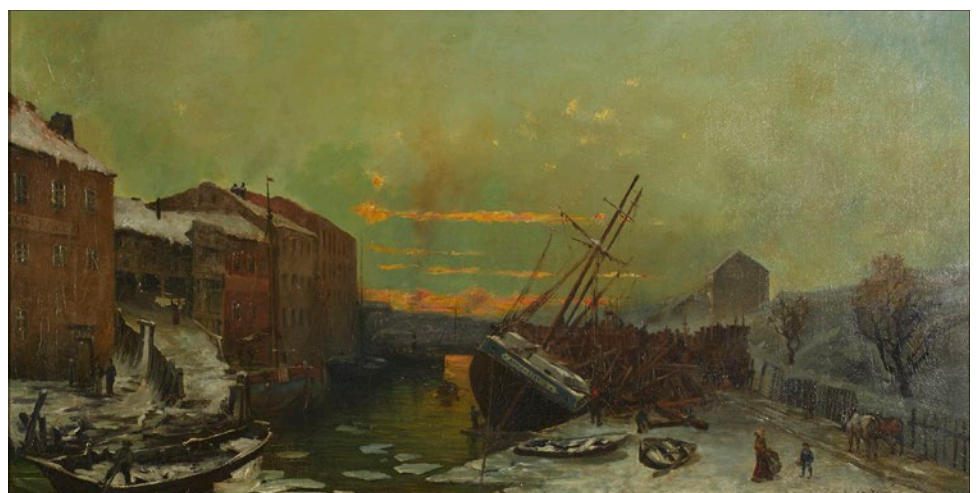
**5. "Scènes à tables dans une salle de bal"**

**Peintre: Alfredo Palmera (1901-1991)**

**Dimensions: 116 x 90 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 2.500 euros**



**6. "Paysage hivernal"**

**Peintre: Michel Botzem (1861-1884)**

**Dimensions: 145 x 55 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 2.000 euros**



**7. "Buerschter Schlass"**  
**Peintre: Théophile Steffen**  
**Dimensions: 100 x 80 cm**  
**Huile sur toile**  
**Prix: 2.000 euros**

Né à Noertrange en 1921.  
Vit et travaille près de Diekirch.



**8. "Al Kiirch, Dikkrech"**  
**Peintre: Théophile Steffen**  
**Dimensions: 100 x 80 cm**  
**Huile sur toile**  
**Prix: 2.000 euros**

Né à Noertrange en 1921.  
Vit et travaille près de Diekirch.

**9. "Pot de fleurs"**

**Peintre: Roger Gerson (1913-1966)**

**Dimensions: 50 x 61 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 2.000 euros**

Né à Diekirch en 1913.

Artiste-peintre indépendant, son sujet favori est le paysage qu'il exécute de manière expressionniste et impressionniste. Il a beaucoup exercé son talent pour l'art de l'affiche.



**10. "Pot de fleurs"**

**Peintre: Lily Uden (1908-1989)**

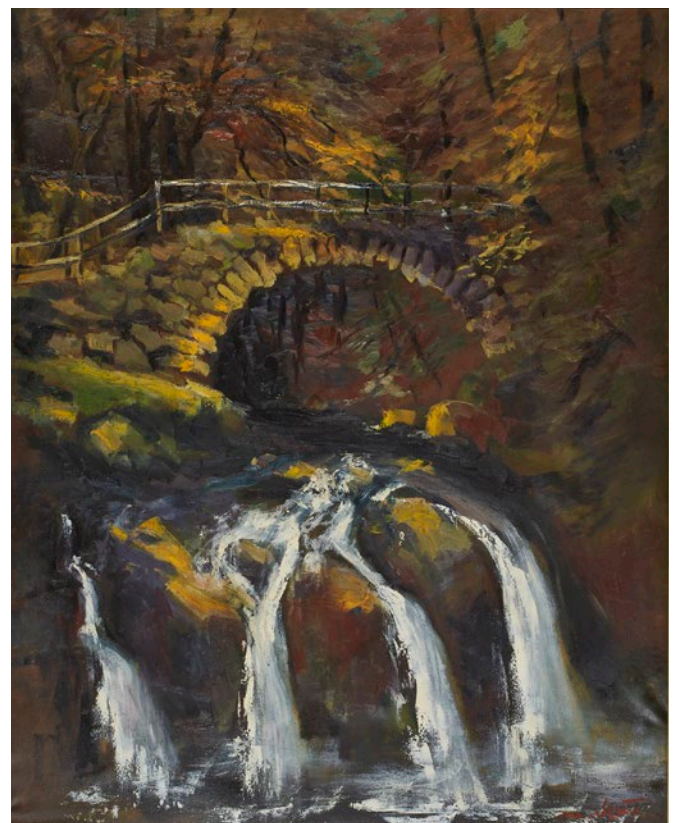
**Dimensions: 41 x 47 cm**

**Huile sur bois**

**Prix: 1.500 euros**



11. "Ville de Luxembourg"  
Peintre: Hary Poos (1896-1992)  
Dimensions: 80 x 60 cm  
Huile sur toile  
Prix: 1.500 euros



12. "Ruisseau à travers un pont"  
Peintre: Mich Klein  
Dimensions: 125 x 100 cm  
Huile sur toile  
Prix: 1.000 euros



13. "Forteresse Luxembourg ville"  
Peintre: Arnold Stoffels (1908-1976)  
Dimensions: 82 x 64 cm  
Huile sur toile  
Prix: 1.000 euros



14. "Place Winston Churchill"  
Peintre: Alphonse Nies (1924-1992)  
Dimensions: 70 x 60 cm  
Huile sur toile  
Prix: 1.000 euros



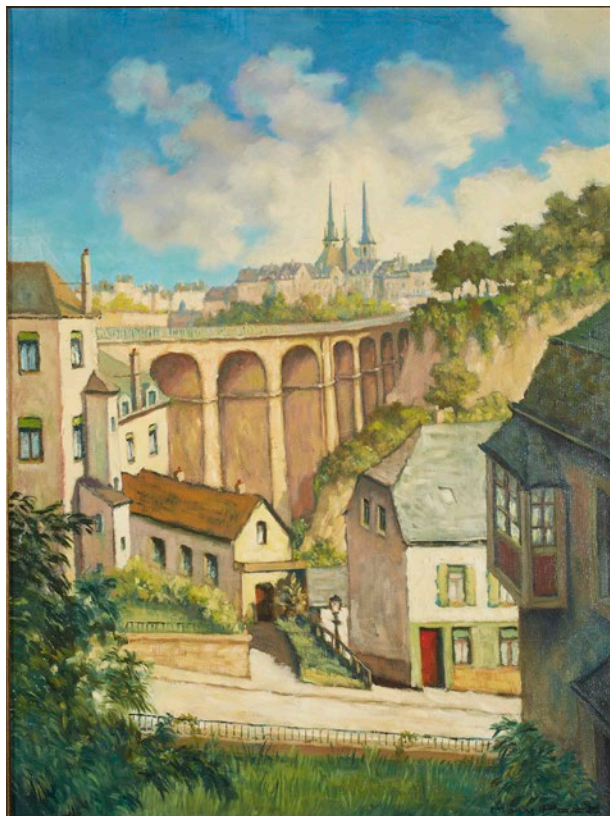
**15. "Pot de fleurs"**

**Peintre: Arnold Stoffels (1908-1976)**

**Dimensions: 60 x 50 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 1.000 euros**



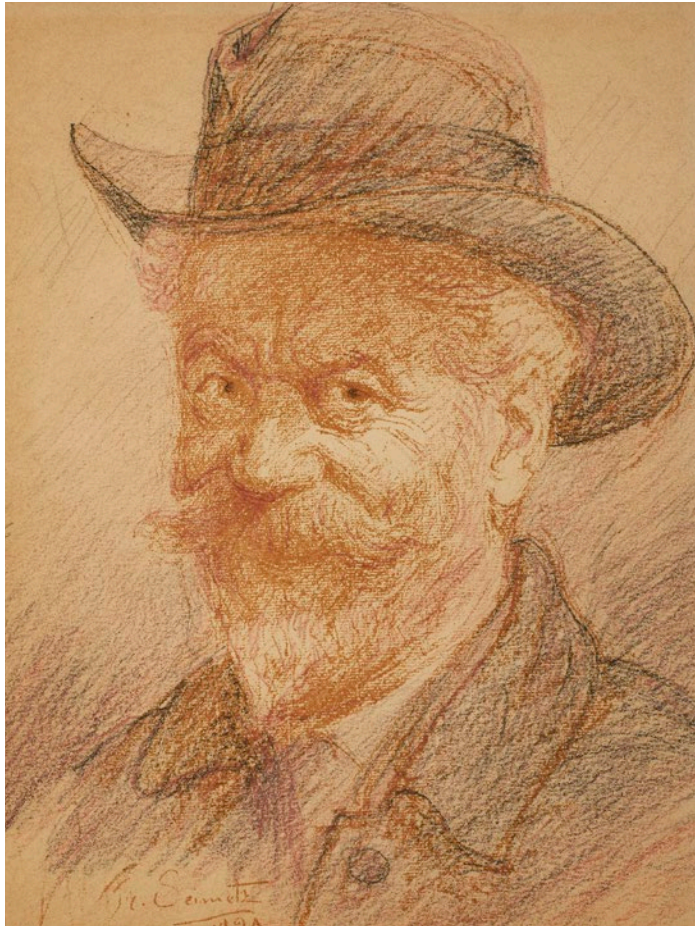
**16. "Vue sur le Viaduc à Luxembourg"**

**Peintre: Hary Poos (1896-1992)**

**Dimensions: 60 x 80 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 1.000 euros**



**17. "Autoportrait"**

**Peintre: Frantz Seimetz (1858-1934)**

**Dimensions: 15 x 21 cm**

**Estompe rehaussée**

**Prix: 1.000 euros**

**18. "Brandenburg, le village et son château"**

**Peintre: Théophile Steffen**

**Dimensions: 51 x 61 cm**

**Huile sur bois**

**Prix: 1.000 euros**

Né à Noertrange en 1921.

Vit et travaille près de Diekirch.





19. "Ruelles au grund"  
Peintre: Jean-Pierre Calteaux (1911-1983)  
Dimensions: 40 x 60 cm  
Huile sur toile  
Prix: 750 euros



20. "Femme nue" (recto-verso)  
Peintre: Nina Lefèvre (1907-1984)  
Dimensions: 27 x 42, 26 x 41 cm  
Dessin au Crayon  
Prix: 750 euros





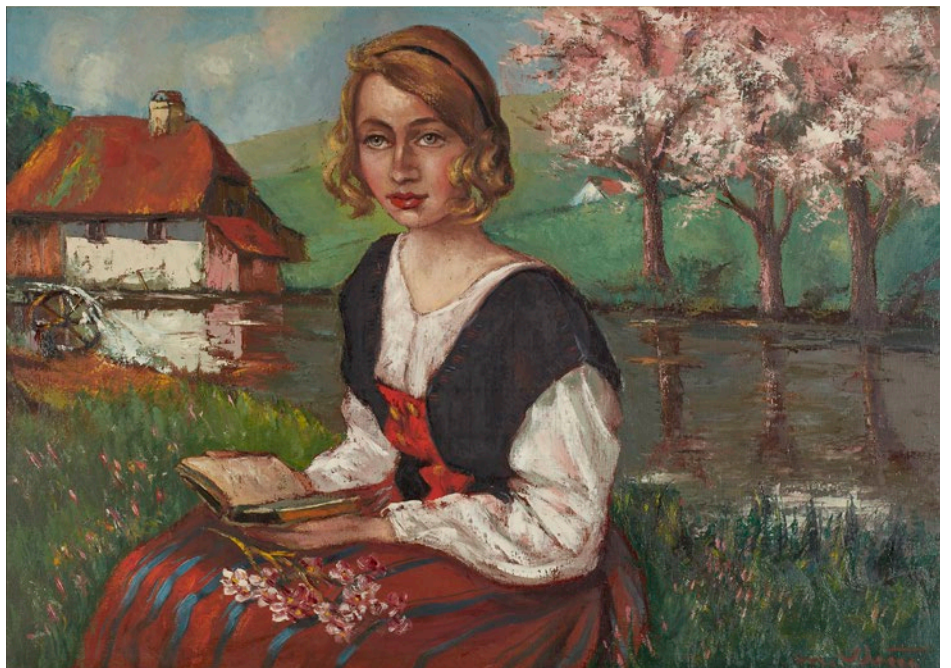
**21. "Oignons"**

**Peintre: Roger Steffen (1924-1994)**

**Dimensions: 40 x 60 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 600 euros**



**22. "Jeune fille lisant un livre dans la prairie"**

**Peintre: Mich Klein**

**Dimensions: 152 x 81 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 500 euros**



**23. "Pot de fleurs"**

**Peintre: Roger Steffen (1924-1994)**

**Dimensions: 45 x 40 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 500 euros**



**24. "Pot de fleurs"**

**Peintre: Jean-Pierre Gleis (1889-1965)**

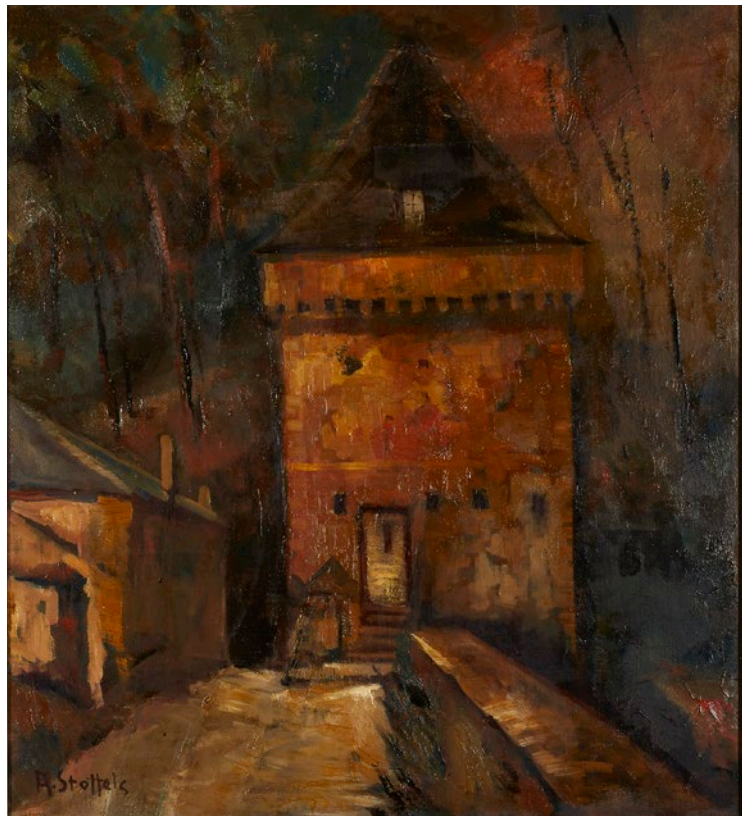
**Dimensions: 60 x 40 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 500 euros**



25. "Nei Kiirch, Dikkrech"  
Peintre: Théophile Steffen  
Dimensions: 54 x 65 cm  
Huile sur toile  
Prix: 500 euros



26. "Château"  
Peintre: Arnold Stoffels (1908-1976)  
Dimensions: 65 x 73 cm  
Huile sur toile  
Prix: 500 euros



27. "Une rue animée dans un village"  
Peintre: Edmond Goergen (1914-2000)  
Dimensions: 65 x 50 cm  
Huile sur toile  
Prix: 500 euros



28. "Vue sur le Château de Befort"  
Peintre: Arnold Stoffels (1908-1976)  
Dimensions: 50 x 60 cm  
Huile sur toile  
Prix: 500 euros



**29. "Portrait de la Princesse Marie Adelaïde"**  
(recto-verso)

**Peintre: Pierre Blanc (1872-1946)**

**Dimensions: 29 x 34, 29 x 34 cm**

**Dessin au Crayon**

**Prix: 500 euros**



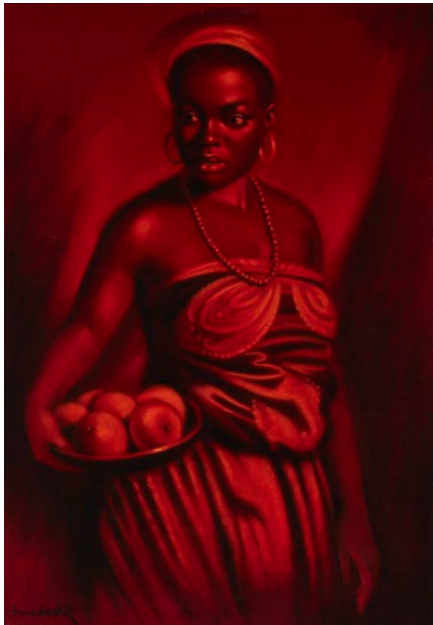
**30. "Décoration de table dans une église"**

**Peintre: Sandrien**

**Dimensions: 110 x 70 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 400 euros**



**31. "Portrait d'une femme"**  
Peintre: Jean Mulders  
Dimensions: 70 x 100 cm  
Velours  
Prix: 350 euros



**32. "Portrait d'une femme"**  
Peintre: Jean Mulders  
Dimensions: 70 x 100 cm  
Velours  
Prix: 350 euros



**33. "Objets sur un bureau"**  
Peintre: Jean Mulders  
Dimensions: 50 x 60 cm  
Huile sur toile  
Prix: 300 euros



34. "Portrait d'une femme tenant un vase"  
Peintre: Jean Mulders  
Dimensions: 50 x 60 cm  
Huile sur toile  
Prix: 300 euros



35. "Femme sous une ombrelle"  
Peintre: Jean Mulders  
Dimensions: 47 x 60 cm  
Velours  
Prix: 300 euros



36. "Portrait d'une femme avec  
fleur dans les cheveux"  
Peintre: Jean Mulders  
Dimensions: 47 x 60 cm  
Huile sur toile  
Prix: 300 euros



37. "Pot de fleurs"  
Peintre: Jean-Pierre Calteux (1911-1983)  
Dimensions: 35 x 45 cm  
Huile sur toile  
Prix: 300 euros

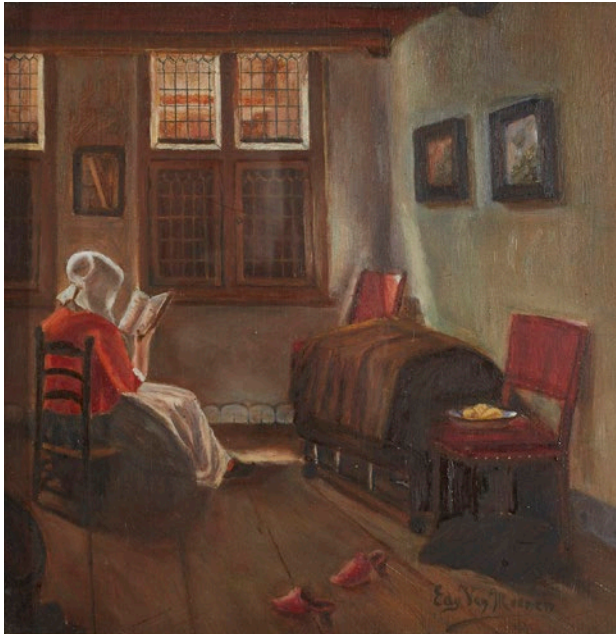


38. "Pot de fleurs"  
Peintre: Roger Steffen (1924-1994)  
Dimensions: 30 x 40 cm  
Huile sur toile  
Prix: 300 euros



39. "Petit oiseau pleure sa maman"  
Peintre: Michel Botzem (1861-1884)  
Dimensions: 22 x 33 cm  
Aquarelle  
Prix: 300 euros





40. "Dame lisant dans une chambre"  
Peintre: Roger Steffen (1924-1994)  
Dimensions: 26 x 26 cm  
Huile sur bois  
Prix: 300 euros



41. "Demoiselle regardant une photo"  
Peintre: inconnu  
Dimensions: 26 x 35 cm  
Huile sur bois  
Prix: 300 euros



42. "Pot de fleurs"  
Peintre: Germaine Spiesse  
Dimensions: 46 x 55 cm  
Huile sur toile  
Prix: 250 euros



**43. "Vin et fruits sur table"**

**Peintre: Knauf**

**Dimensions: 50 x 61 cm**

**Huile sur bois**

**Prix: 250 euros**



**44. "Instruments de musique"**

**Peintre: Josephine Gloden**

**Dimensions: 80 x 60 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 250 euros**



**45. "Sentier dans le bois, Paysage de forêt"**

**Peintre: Carlo Sim**

**Dimensions: 50 x 73 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 250 euros**



**46. "Sentier et moulin dans la montagne"**

**Peintre: Bailly**

**Dimensions: 70 x 60 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 200 euros**



**47. "Bouquet de fleurs"**

**Peintre: Eugène Schergen**

**Dimensions: 60 x 40 cm**

**Peinture sur bois**

**Prix: 200 euros**



**48. "Fleur et statuette"**

**Peintre: Sandrien**

**Dimensions: 55 x 45 cm**

**Huile sur toile**

**Prix: 200 euros**



49. "Place du Tertre à Montmartre"

Peintre: Burnett

Dimensions: 60 x 50 cm

Huile sur toile

Prix: 200 euros



50. "Cerf dans la forêt"

Peintre: Schönfeld

Dimensions: 20 x 36 cm

Aquarelle

Prix: 200 euros



51. "Pot de fleurs"

Peintre: Arnold Stoffel (1908-1976)

Dimensions: 30 x 25 cm

Huile sur bois

Prix: 200 euros



52. "Panier de fleurs"  
Peintre: Josée Bettendorff  
Dimensions: 40 x 30 cm  
Huile sur toile  
Prix: 150 euros



53. "Portrait de Mr Bourget"  
Peintre: Frantz Seimetz (1858-1934)  
Dimensions: 41 x 51 cm  
Reproduction d'un fusain  
Prix: 100 euros



54. "Deux voiliers en mer"  
Peintre: Rausch  
Dimensions: 51 x 42 cm  
Huile sur bois  
Prix: 150 euros



55. "Vue d'une maison au Japon"

Dimensions: 26 x 44 cm

Broderie sur soie

Prix: 50 euros

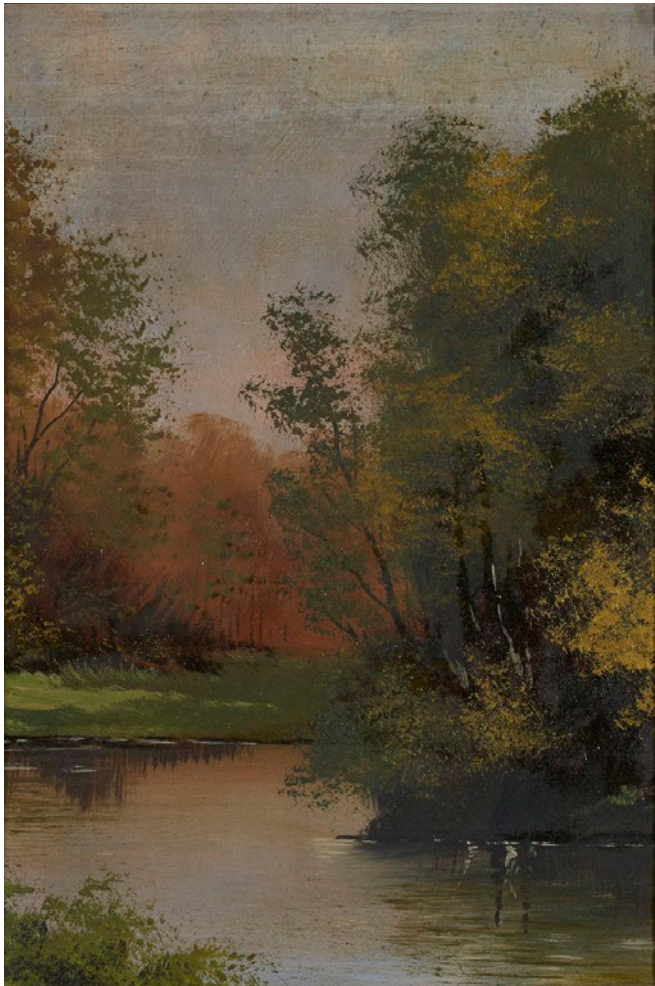


56. "Japonais près d'un arbre"

Dimensions: 26 x 44 cm

Broderie sur soie

Prix: 50 euros



**57. "Rivière"**

**Dimensions: 25 x 35 cm**

**Huile sur bois**

**Prix: 100 euros**

# Lanterne magique

Passionnés d'anciennes techniques photographiques Séverine Peiffer et Joël Nepper forment "Lanterne Magique", une structure artistique et pédagogique visant à préserver et transmettre des procédés devenus rares.

Ainsi, à la manière des photographes du 19<sup>ième</sup> siècle, Séverine et Joël réalisent des photographies sur verre à la technique du collodion humide, ainsi que des tirages sur papier salé, albuminé, ou encore cyanotype.

Dans un principe de transmission, Lanterne Magique propose des stages, initiations et formations au Luxembourg, en Belgique et en France pour un public professionnel ou débutant.

Pour le projet Reflets d'Artistes en collaboration avec la Fondation Autisme Luxembourg (FAL), Séverine et Joël proposent un regard intime et engagé sur les personnes atteintes d'autisme. Au contact des individus et de leur environnement s'échangent émotions et projections.

Donnons un visage à l'autisme!







**Sans titre**

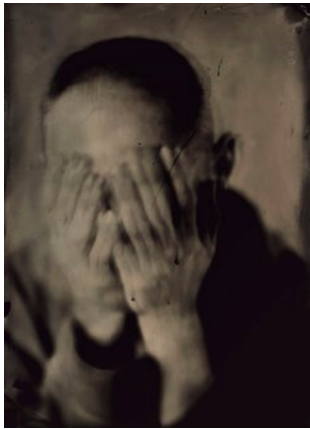
**Artiste : Joël Nepper**

**Tirage numérique d'après négatif au collodion humide sur papier Ilford**

**Dimensions : 250cm x 120cm**

**Edition: 3**

**Prix non encadré : 1.900 euros**



**Serge**

**Artiste : Séverine Peiffer**

**Tirage numérique d'après plaque en verre au collodion humide**

**Hahnemühle Fine Art Print**

**Dimensions : 84.1 x 118.9 cm**

**Edition: 3**

**Prix non encadré : 900 euros**



**Renée**

**Artiste : Séverine Peiffer**

**Tirage numérique d'après plaque en verre au collodion humide**

**Hahnemühle Fine Art Print**

**Dimensions : 84.1 x 118.9 cm**

**Edition: 3**

**Prix non encadré : 900 euros**



**Mike**

**Artiste : Séverine Peiffer**

**Tirage numérique d'après plaque en verre au collodion humide**

**Hahnemühle Fine Art Print**

**Dimensions : 84.1 x 118.9 cm**

**Edition: 3**

**Prix non encadré : 900 euros**

Véronique

Artiste : Séverine Peiffer

Collodion humide sur plaque en verre

Dimensions : 13 x 18 cm

Edition : 1

Prix non encadré : 750 euros

Robin

Artiste : Séverine Peiffer

Collodion humide sur plaque en verre

Dimensions : 13 x 18 cm

Edition : 1

Prix non encadré : 750 euros

Madeleine

Artiste : Séverine Peiffer

Collodion humide sur plaque en verre

Dimensions : 13 x 18 cm

Edition : 1

Prix non encadré : 750 euros

Véronique

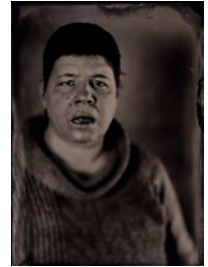
Artiste : Séverine Peiffer

Fine Art Print sur demande

Dimensions : 13 x 18 cm

Edition : 10

Prix non encadré : 150 euros



Fine Art Print sur demande

Dimensions : 13 x 18 cm

Edition : 10

Prix non encadré : 150 euros



Fine Art Print sur demande

Dimensions : 13 x 18 cm

Edition : 10

Prix non encadré : 150 euros



Ben

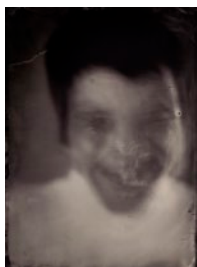
Artiste : Séverine Peiffer

Fine Art Print sur demande

Dimensions : 13 x 18 cm

Edition : 10

Prix non encadré : 150 euros



Christiane

Artiste : Séverine Peiffer

Collodion humide sur plaque en verre

Dimensions : 13 x 18 cm

Edition : 1

Prix non encadré : 750 euros

Fine Art Print sur demande

Dimensions : 13 x 18 cm

Edition : 10

Prix non encadré : 150 euros



Christiane 2

Artiste : Séverine Peiffer

Collodion humide sur plaque en verre

Dimensions : 13 x 18 cm

Edition : 1

Prix non encadré : 750 euros

Fine Art Print sur demande

Dimensions : 13 x 18 cm

Edition : 10

Prix non encadré : 150 euros



Mike 2

Artiste : Séverine Peiffer

Collodion humide sur plaque en verre

Dimensions : 13 x 18 cm

Edition : 1

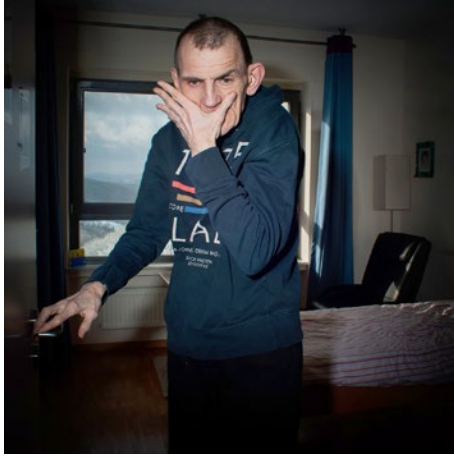
Prix non encadré : 750 euros

Fine Art Print sur demande

Dimensions : 13 x 18 cm

Edition : 10

Prix non encadré : 150 euros



**Roby**  
**Artiste : Séverine Peiffer**  
**Tirage Lambda Fuji Crystal DP II**  
**Dimensions : 25 x 25 cm**  
**Edition : 10**  
**Prix non encadré : 350 euros**



**Mike**  
**Artiste : Séverine Peiffer**  
**Tirage Lambda Fuji Crystal DP II**  
**Dimensions : 25 x 25 cm**  
**Edition : 10**  
**Prix non encadré : 350 euros**



**Yannick**  
**Artiste : Séverine Peiffer**  
**Tirage Lambda Fuji Crystal DP II**  
**Dimensions : 25 x 25 cm**  
**Edition : 10**  
**Prix non encadré : 350 euros**



**Serge**

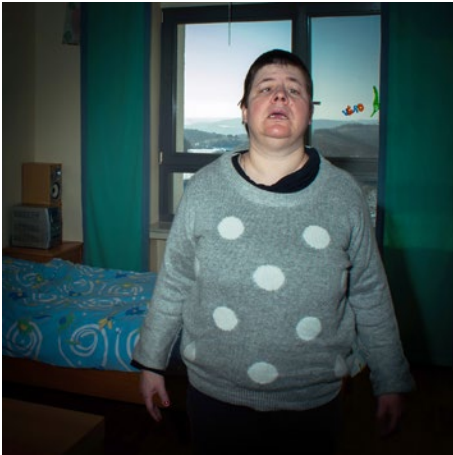
**Artiste : Séverine Peiffer**

**Tirage Lambda Fuji Crystal DP II**

**Dimensions : 25 x 25 cm**

**Edition : 10**

**Prix non encadré : 350 euros**



**Véronique**

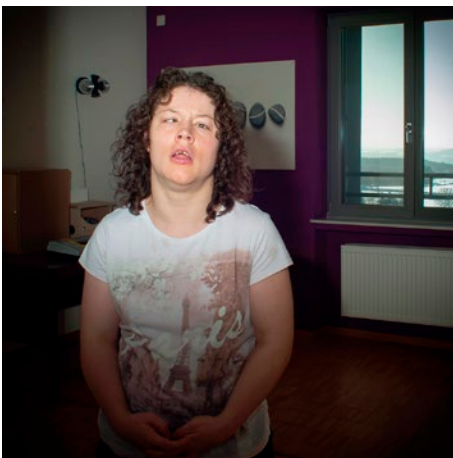
**Artiste : Séverine Peiffer**

**Tirage Lambda Fuji Crystal DP II**

**Dimensions : 25 x 25 cm**

**Edition : 10**

**Prix non encadré : 350 euros**



**Sabrina**

**Artiste : Séverine Peiffer**

**Tirage Lambda Fuji Crystal DP II**

**Dimensions : 25 x 25 cm**

**Edition : 10**

**Prix non encadré : 350 euros**



Tableaux de différents donateurs







**Le triomphe de Prétarque, 1978**  
**Artiste: Ger Maas**  
**44 x 32 cm**  
**Sériegraphi**  
**Edition 73/100**  
**Portfolio 2.000 euros**



**Komedia CZY21, 1996**  
**Artiste: Darek Dariusz Pala**  
**Dimensions: 140 x 150 cm**  
**Huile sur toile**  
**5.600 euros**



**PSOZ-5333/227/94, 1994**  
**Artiste: Darek Dariusz Pala**  
**Huile sur toile**  
**110 x 130 cm**  
**4.400 euros**



**Kazdy Ma Swoje, 1994**  
**Darek Dariusz Pala**  
**Huile sur toile**  
**61 x 73 cm**  
**2.400 euros**



**Kot Hipnotyzer, 1994**  
**Artiste: Darek Dariusz Pala**  
**Huile sur toile**  
**61x 73 cm**  
**2.400 euros**

**Moritz Ney**  
**1/6/1997, 1997**  
**Gouache sur papier**  
**180 x 120 cm**  
**7.800 euros**







Moritz Ney  
Sans titre, 1984  
Huile sur toile  
50 x 70 cm  
1.800 euros



**Triptyque : À la recherche d'un instant perdu, 1988**  
**Frising**  
**Mezzotinto et pointe sèche**  
**52 x120 cm**  
**Edition 6/15**  
**800 euros**





**Violise Phase II, 1988**  
**Frising**  
**Mezzotinto et pointe sèche**  
**62 x 54 cm**  
**Edition 14/15**  
**500 euros**



Sans titre, 1990  
Roger Bertemes  
Gravure  
56 x 44 cm  
Edition 8/40  
450 euros



Sans titre, 1990  
Roger Bertemes  
Gravure 70 x 54 cm  
Edition 14/40  
600 euros



**Prüm, 2007**  
**Artiste: Susy Thix**  
**Gouache sur papier**  
**100 x 100 cm**  
**500 euros**



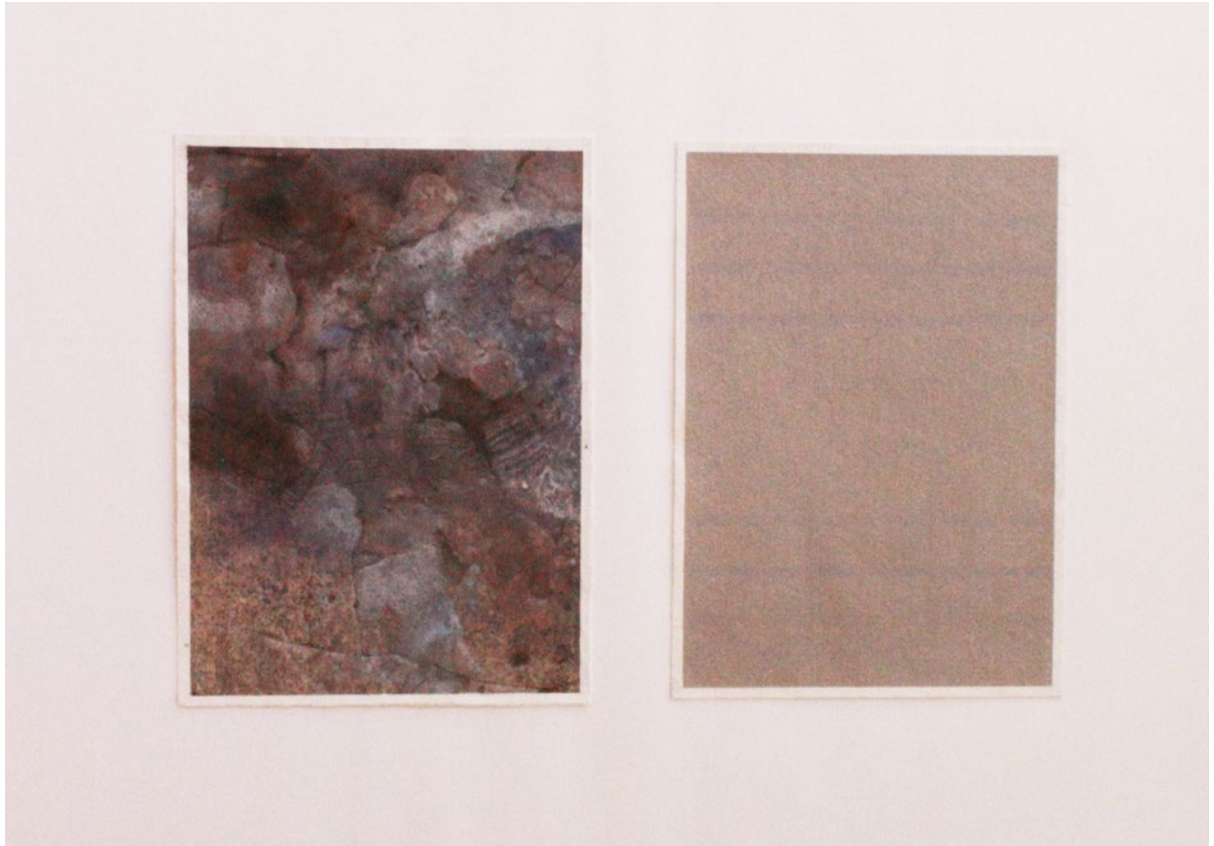
**Liberation**  
**Artiste: Britt Bernard**  
**Gouache sur papier**  
**106 x 75 cm**  
**350 euros**



**Liberation 2**  
**Artiste: Britt Bernard**  
**Gouache sur papier**  
**106 x 75 cm**  
**350 euros**



Evening Sky  
Artiste: Sonja Soyer  
100 x 80 cm  
900 euros



**Fossil - Kontrast, 1996**  
**Artiste: Anna Recker**  
**22 x 30 cm**  
**1.200 euros**



**Towers of Wisdom**  
**Artiste: Sonja Soyer**  
**40 x 56 cm**  
**1.200 euros**



**Sans Titre**  
**Artiste: Kieffer**  
**200 euros**



**Sans Titre**  
**200 euros**



**Sans Titre**  
**Artiste: Kieffer**  
**200 euros**





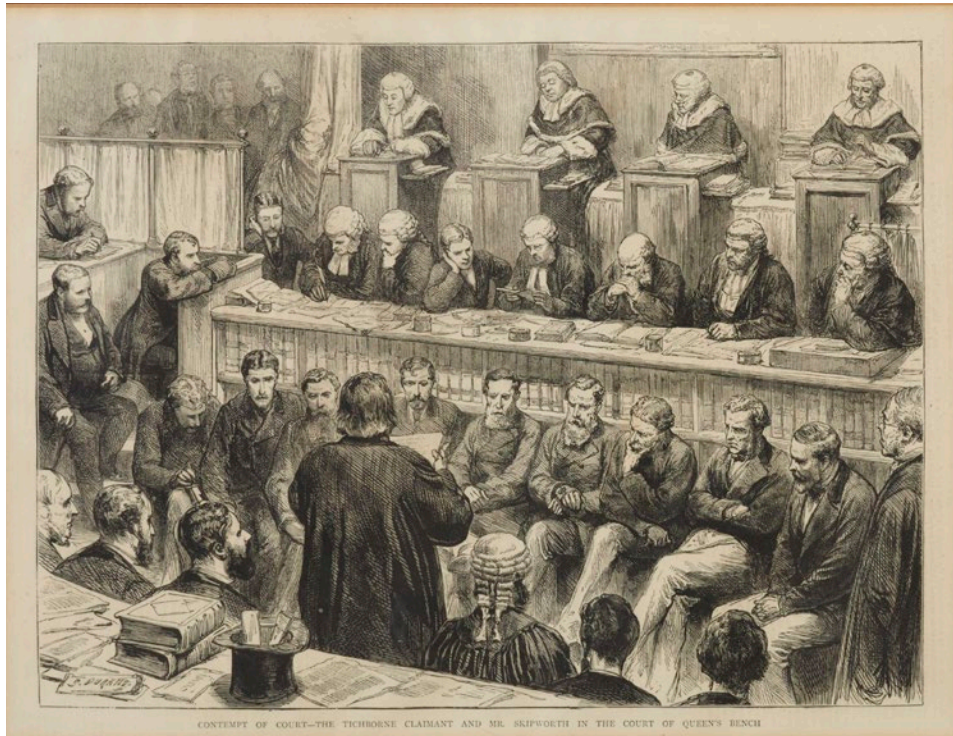
Sans Titre  
Artiste: Kieffer  
200 euros



Sans Titre  
200 euros



Sans Titre  
200 euros



CONTEMPT OF COURT—THE TICHBORNE CLAIMANT AND MR. SHIPWORTH IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH

Reproduction  
28 x 34 cm  
100 euros



LUXEMBOURG, en latin Luxemburgum Ville capitale autre fois du Duché de même nom, presentement de ce qui en appartient du Roy d'Espagne, et de sa prevoté, du Doyenne de même nom, sur le haut de la Riviere d'Alzette.  
Fait par Antoine Louis prevot du Roy

Reproduction  
40 x 48 cm  
100 euros



**Reproduction**  
**50 x 60**  
**100 euros**



**Reproduction**  
**50 x 60 cm**  
**100 euros**



**Reproduction**  
**40 x 50**  
**100 euros**





